

Fahrzeugtechnische Übersetzung ■



- Breites Sprachenangebot mit Schwerpunkt Mittel- und Osteuropa ■
- Fahrzeugtechnische Experten ■
- Kurze Bearbeitungszeit ■
- Fachterminologien und -glossare ■
- Durchführung umfangreicher Projekte ■
- Qualitätssicherung ■



Breites Sprachenangebot mit Schwerpunkt Mittel- und Osteuropa .

Wir bieten Übersetzungen und Korrekturen in mehr als 40 Sprachen. Unsere Stärken liegen besonders im mittel- und osteuropäischen und asiatischen Sprachraum, wo wir vor Ort vertreten sind. Mit unseren Filialen in Europa, Asien und den USA und in Zusammenarbeit mit unseren Partneragenturen können wir Ihnen jede Sprachkombination anbieten. Wir helfen Ihnen, global zu kommunizieren.

Fahrzeugtechnische Experten .

Sie suchen für Ihre fahrzeugtechnischen Texte einen qualifizierten Übersetzer mit fachspezifischem Know-How? Wir produzieren komplette mehrsprachige Kommunikationsdienstleistungen für Kunden der Automobilindustrie in aller Welt. Bei unseren Einstellungsverfahren wählen wir nur Übersetzer aus, die auf Fachtermini der Automobilindustrie spezialisiert sind. Kontinuierliche Qualitätskontrolle, spezifisches Training sowie ständige Verbesserung sind für uns selbstverständlich, um Probleme zu identifizieren und frühzeitig zu lösen. Wir verfügen über ein leistungsstarkes Team, das ständig an Projekten aus dem Bereich der Automobilindustrie arbeitet und fachlich immer auf dem neuesten Stand ist.

Kurze Bearbeitungszeit .

Dank jahrelanger Erfahrung und einer weltweiten Datenbank mit Übersetzern können wir unsere hohen Anforderungen an unsere Serviceleistungen auch als Expressprojekt garantieren – kurzfristig und schnell.

Fachterminologien und -glossare .

Um die Einheitlichkeit von spezifischen Terminologien und kundenspezifischen Glossaren durchgängig zu gewähren, benutzen wir die international anerkannte Übersetzungsqualitätsmetrik SAEJ250. Wir erstellen einen fahrzeugtechnischen Übersetzungsspeicher und ein Glossar, auf das der Übersetzer zurückgreift, das sprachliche Konsistenz sichert und hilft, Kosten zu reduzieren. Die Kooperation mit Ihren Zulieferern und Partnern zur Sicherstellung korrekter Begriffe ist für uns selbstverständlich.

Durchführung umfangreicher Projekte .

Auch umfangreiche Projekte können wir Ihren Wünschen gemäß umsetzen. Aufträge etwa, die mehrere tausend Seiten umfassen, erfüllen wir innerhalb kürzester Zeit. Ermöglicht wird dies durch simultan arbeitende Teams von Übersetzern und Lektoren, die über ein internes Computernetzwerk zusammenarbeiten und auf projektspezifische Translation Memory zugreifen können.

Qualitätssicherung .

Wir sind ISO-zertifiziert: Unsere Übersetzungen werden gemäß den Regeln und Standards der Norm ISO 9001:2001 gemacht. Auf Wunsch führen wir auch zusätzliche Qualitätskontrollen durch.

